TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG** **TỈNH ĐIỆN BIÊN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 40/2021/HS-ST
Ngày 23-4-2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG, TỈNH ĐIỆN BIÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Giang.

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Vũ Trung Hoàn.

2. Ông Cà Mạnh Hải.

- Thư ký phiên tòa: Bà Cà Thị Phương, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông tham gia phiên tòa: Ông Tòng Văn Bình, Kiểm sát viên.

Ngày 23 tháng 4 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên. Tòa án huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên, tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 43/2021/HSST ngày 05 tháng 4 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 40/2021/QĐXXST-HS ngày 12 tháng 4 năm 2021 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Giàng Bua S** (tên gọi khác: Không), sinh năm 1960 tại huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên; nơi cư trú: Bản Háng P, xã Chiềng S, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên; nghề nghiệp: Làm nương; trình độ văn hóa: Không học; dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Giàng Sua M (tên gọi khác: Giàng Su M) (đã chết) và bà Lầu Thị S (đã chết); vợ Lầu Thị L, sinh năm 1961 và có 06 con, con lớn nhất sinh năm 1985, con nhỏ nhất sinh năm 1995; tiền án, tiền sự: Không; bị bắt tạm giữ từ ngày 02/01/2021; tạm giam từ ngày 05/01/2021 đến nay. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

- *Người phiên dịch*:

Anh **Tráng A S**, sinh năm 1996.

Nơi cư trú: Tổ dân phố 04, thị trấn Điện Biên Đ, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 08 giờ ngày 01 tháng 01 năm 2021, tại khu vực Bản Háng P, xã Chiềng S, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên, Giàng Bua S gặp và hỏi mua được của một người đàn ông dân tộc Mông tên Lầu A D, trú tại bản Thẩm Châu, xã Chiềng S, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên 05 gói Heroine với giá 500.000đ, mục đích để sử dụng cho bản thân và bán lẻ kiếm lời. Cụ thể: Khi mua được Heroine Giàng Bua S lấy 01 gói ra sử dụng 01 lần. Đến khoảng 08 giờ ngày 02/01/2021 Giàng Bua S đang ở nhà thì có Lường Văn B, sinh năm 1985, trú tại bản Kéo, xã Chiềng S, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên đến hỏi mua Heroine, qua trao đổi Giàng Bua S đã bán cho Lường Văn B 01 cục Heroine với giá 50.000đ, số Heroine còn lại có khối lượng 1,11 gam Giàng Bua S cất vào túi bên phải đang mặc. Khi Giàng Bua S vừa bán Heroine cho Lường Văn B xong thì bị tổ công tác Công an xã Chiềng Sơ đang làm nhiệm vụ phát hiện, bắt quả tang và thu giữ vật chứng theo quy định của pháp luật.

Vật chứng vụ án thu giữ gồm: 05 gói nilon, trong đó có 03 gói nilon màu trắng, 02 gói nilon màu hồng, bên trong mỗi gói đều chứa 01 cục nhỏ chất bột màu trắng đục dạng nén nghi Heroine; 03 tờ tiền Polime, trong đó 02 tờ tiền mệnh giá 20.000đ và 01 tờ tiền mệnh giá 10.000đ.

Tại biên bản mở niêm phong xác định khối lượng hồi 19 giờ 00 phút ngày 02/01/2021 xác định vật chứng số chất bột màu trắng đục dạng nén nghi Heroine có tổng khối lượng là: 1,11 gam. Trích 0,21 gam gửi giám định. Không hoàn lại mẫu vật sau khi giám định.

Tại bản kết luận giám định số: 120/GĐ-PC09 ngày 12/01/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận: Mẫu chất bột màu trắng đục dạng nén trích ra từ vật chứng thu giữ của Giàng Bua S gửi giám định là chất ma túy: Loại Heroine có tổng khối lượng 1,11 gam nằm trong danh mục các chất ma túy, STT: 9, mục IA, danh mục I, Nghị định 73/2018/NĐ-CP, ngày 15/5/2018.

Bản cáo trạng số: 19/CT-VKS-ĐBĐ ngày 01 tháng 4 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên truy tố bị cáo Giàng Bua S về tội *"Mua bán trái phép chất ma túy"* theo Khoản 1 Điều 251 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội: Vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Giàng Bua S cả về tội danh và điều luật áp dụng. Đồng thời, đề nghị Hội đồng xét xử, áp dụng Khoản 1 Điều 251, Điểm s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo Giàng Bua S từ 30 tháng đến 36 tháng tù về tội *"Mua bán trái phép chất ma túy"*. Về vật chứng vụ án: Áp dụng Điểm b, Điểm c Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự và Điểm a, Điểm b Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự, tịch thu, tiêu hủy 0,9 gam Heroine sau khi giám định; tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước số tiền 50.000đ do bị cáo phạm tội mà có; không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo; miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Tại phiên tòa bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, không tranh luận gì với đại diện Viện kiểm sát. Lời nói sau cùng bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo sớm về với gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]. Xét về hành vi của bị cáo Giàng Bua S thấy rằng: Tại phiên tòa bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như Cáo trạng truy tố. Cụ thể: Khoảng 08 giờ ngày 01 tháng 01 năm 2021, tại khu vực Bản Háng P, xã Chiềng S, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên, Giàng Bua S mua được của một người đàn ông dân tộc Mông tên Lầu A D, trú tại bản Thẩm Chẩu, xã Chiềng S, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên 05 gói Heroine với giá 500.000đ, mục đích để sử dụng cho bản thân và bán lẻ kiếm lời. Đến khoảng 08 giờ ngày 02/01/2021 Lường Văn B, sinh năm 1985, trú tại bản Kéo, xã Chiềng S, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên đến nhà Giàng Bua S hỏi mua Heroine, qua trao đổi Giàng Bua S đã bán cho Lường Văn B 01 cục Heroine với giá 50.000đ, số Heroine còn lại có khối lượng 1,11 gam Giàng Bua S cất vào túi bên phải đang mặc. Khi Giàng Bua S vừa bán Heroine cho Lường Văn B xong thì bị tổ công tác Công an xã Chiềng Sơ đang làm nhiệm vụ phát hiện, bắt quả tang và thu giữ vật chứng theo quy định của pháp luật.

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hôm nay hoàn toàn phù hợp với tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Hành vi mua bán trái phép chất ma túy của bị cáo đã xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý ma túy của Nhà nước, làm mất ổn định trật tự trị an, an toàn xã hội. Như vậy, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Giàng Bua S đã phạm vào tội *"Mua bán trái phép chất ma túy"* theo Khoản 1 Điều 251 của Bộ luật hình sự.

Tại Khoản 1 Điều 251 của Bộ luật Hình sự quy định: *"1. Người nào mua bán trái phép chất ma túy thì bị phạt tù từ 02 năm đến 07 năm"*.

Như vậy, Cáo trạng viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông truy tố bị cáo về tội danh và điều luật là có căn cứ cần chấp nhận.

[2] Về tính chất, mức độ phạm tội; các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo: Tuy chỉ mang tính chất giản đơn nhưng rất nguy hiểm cho xã hội và thuộc trường hợp nghiêm trọng, bị cáo phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp và là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự. Bị cáo sinh ra trong một gia đình thuần nông, được bố mẹ nuôi dưỡng bị cáo không được đi học, lớn lên ở nhà lao động sản xuất cùng gia đình, đến tuổi trưởng thành xây dựng gia đình với Lầu Thị L và có 06 con, năm 2019 nghiện chất ma túy. Bị cáo là một người chồng, người cha có tuổi đời không còn trẻ, sinh năm 1960 lẽ ra, bị cáo phải biết tu chí làm ăn lương thiện để làm chỗ dựa cho vợ, con và các cháu mới phải. Song, bị cáo lại không làm được như vậy, mà lười lao động, thích ăn chơi đua đòi muốn kiếm tiền bằng cách phi pháp. Từ đó, dấn thân vào con đường nghiện chất ma túy, để đến ngày 02/01/2021 bị bắt quả tang về hành vi mua bán trái phép chất ma túy và phải chịu sự trừng phạt của pháp luật là điều tất yếu. Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo đều thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình, bố đẻ bị cáo là Giàng Su M (tên gọi khác: Giàng Su M) được Nhà nước tặng thưởng Huân chương kháng chiến hạng ba. Do đó, cần cho bị cáo hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại Điểm s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo Điều 52 của Bộ luật hình sự.

Từ những phân tích trên, Hội đồng xét xử, xét thấy cần phải áp dụng hình phạt tù có thời hạn để cải tạo, giáo dục đồng thời để bị cáo trở thành công dân sống có ích cho gia đình và xã hội.

[3] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại Khoản 5 Điều 251 của Bộ luật Hình sự quy định: *"Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản",* do đó, bị cáo có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa đều cho thấy nghề nghiệp bị cáo trồng trọt, hoàn cảnh gia đình bị cáo rất khó khăn, đông con, là đối tượng nghiện chất ma túy, không có điều kiện để thi hành án. Vì vậy, Hội đồng xét xử xét thấy không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo là phù hợp.

[4] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[5] Về vật chứng vụ án: Gồm 1,11 gam Heroine, giám định hết 0,21 gam, còn lại 0,9 gam là chất thuộc Nhà nước cấm lưu hành cần tịch thu và tiêu hủy toàn bộ theo quy định của pháp luật.

+ Đối với số tiền 50.000đ do bị cáo phạm tội mà có cần tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước.

[6] Các vấn đề khác:

+ Đối với người đàn ông dân tộc Mông tên Lầu A D, trú tại bản Thẩm Chẩu, xã Chiềng S, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên, Giàng Bua S khai là người đã bán ma túy cho bị cáo. Cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông đã xác minh làm rõ Lầu A D, sinh năm 1997. Cơ quan CSĐT đã triệu tập nhiều lần nhưng hiện Lầu A D không có mặt tại địa phương nên chưa làm rõ được, do vậy không đề cập xử lý trong vụ án này. HĐXX không xem xét.

+ Đối với Lường Văn B, sinh năm 1985, trú tại bản Kéo, xã Chiềng S, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên là người đã mua Heroine của bị cáo. Cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông đã tiến hành lấy lời khai: Lường Văn B thừa nhận có được mua 50.000đ Heroine của Giàng Bua S nhưng đã sử dụng hết, Cơ quan CSĐT không thu được vật chứng nên không có căn cứ xử lý. Cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông đã ra Quyết định xử lý vi phạm hành chính bằng hình thức Cảnh cáo. HĐXX, thấy hợp lý cần chấp nhận.

+ Đối với Quàng Văn L, sinh năm 1990, trú tại bản Pá N, xã Chiềng S, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên là người đã cùng B đến nhà Giàng Bua S. Quàng Văn L là người nhìn thấy S và Bính trao đổi mua bán Heroine với nhau. L là người làm chứng nên Cơ quan CSĐT không đề cập xử lý trong vụ án. HĐXX không xem xét.

[7] Về án phí: Bị cáo là người dân tộc thiểu số, đang cư trú tại xã Chiềng S, huyện Điện Biên Đ là nơi có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn. Vì vậy, HĐXX áp dụng Điểm đ Khoản 1 Điều 12, Khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, Hội đồng xét xử miễn toàn bộ tiền án phí Hình sự sơ thẩm đối với bị cáo.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ Khoản 1 Điều 251; Điểm s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật hình sự;

Căn cứ Điểm b, Điểm c Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự; Điểm a, Điểm b Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự;

Căn cứ vào Điều 331, 333 của Bộ luật tố tụng hình sự;

Căn cứ Điểm đ Khoản 1 Điều 12, Khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội 14.

1. Tuyên bố: Bị cáo **Giàng Bua S** (tên gọi khác: Không) phạm tội: *"Mua bán trái phép chất ma túy"*:

Xử phạt bị cáo Giàng Bua S **30** (ba mươi) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ (ngày 02/01/2021).

2. Về vật chứng vụ án:

+ Tịch thu tiêu hủy 0,9 gam Heroine (đã trừ giám định).

+ Tịch thu sung ngân sách Nhà nước số tiền 50.000 VNĐ (*Năm mươi nghìn đồng*) do bị cáo phạm tội mà có.

Vật chứng đã được niêm phong và bàn giao sang Chi cục Thi hành án dân sự huyện Điện Biên Đông theo biên bản giao nhận vật chứng vào hồi 16 giờ 00 phút ngày 02/4/2021 giữa cơ quan Công an huyện Điện Biên Đông và Chi cục Thi hành án Dân sự huyện Điện Biên Đông.

3. Về án phí: Miễn án phí Hình sự sơ thẩm cho bị cáo Giàng Bua S.

Án xử công khai, kết thúc cùng ngày. Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 23/4/2021)./.

T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Thanh Giang

Nơi nhận:
- VKSND huyện Điện Biên Đông;
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- Nhà tạm giữ C.A huyện ĐBĐ;
- Phòng NVHS CA huyện ĐBĐ;
- CCTHADS huyện Điện Biên Đông;
- Phòng KTNV&THA TA tỉnh Điện Biên;
- Cơ quan THAHS C.A tỉnh;
- Sở Tư pháp tỉnh Điện Biên;
- Bị cáo;
- Lưu: Hồ sơ.